

# ЛУГРІСІ ТУІ

«СВЕЧЛЫЙ ПУТЬ»

ВКП(б) Комі Обкомлён, Комі Авт. Обл. Ісполкомлён да Обпрофсоветлён газет

№ 184 (2221)

Четверг, сентябрь 26 лун, 1929 во.

№ 184 (2221)

## Тыртам індустриалізација коймод зајом куза задаңиңе 100% вылö.

Сельсоветјас, колхозјас, чукостој möda-mödöc социалістіческөј ордјысом вылö!

Озырјаслы да кулакјаслы паныд буржыка нүөдны агітација зајом йылыг ужалыг крестьана пөвсын.

### Оні-жö Веккёдны ужсö Лöзымса сельсоветлыг.

Газето локтис ташом јуор. Пажгаса сельсовет чуксалыс социалістіческөј ордјысом вылö Лöзымса сельсоветёс. Ордјыны пажгасајас көсјөні лöзымсајас-көд 100% вылö тыртни задаңиңе індустриалізација коймод зајомыс облыгацијајас разөдөм мөгөг. Кодыс вожжык воас 100%-жö! Пажга алі Лöзым кужасны зајомлыг облыгацијајас жонжыка сујын ужалыг крестана пөвсын! Сөменин сиң еккө верміс сувалны вопрос.

Лöзымын мөд ногон думајтоны. Гельсоветын күвізіні Пажгалыс чукостој да вочісны сещом постановленію, гіжіны рочон: „от 100% выполнения задания по реализации З займа индустриализации воздержаться“.

Пажгаса сельсовет пыксо гөль да шёркодфема крестана вылö. Сијо сөлөмін күткіштік жетені отсөг государства. Сијо думајто, зајом вылö тіжгөмөн пажгаса гөль да шёркодфема крестана кутасын отсагны олөм портны віт вога план сертігрыс ужас.

Лöзымса сельсовет оз көсји прамоја отсагны государства-лы овмөс кылпөдны. Сылы ічот мөг віт вога планјас дінөр. Сылён омөл жітіліс гөль да шёркодфема олыг крестананкөд. Татыс сельсоветеса ужалысас жінөм омөліс оз адъяны. Нажылай ұнін омөліс гөль да шёркодфема олыг крестана сөкцијајас. Гекцијајас оз ковны, массөві уж оз ков, індустриалізација зајом разөдөмс „воздерживајтчоны“.

Лöзымын мәжкө неладнö. Лöзымын абу сіктас сөвет. Лöзымын, буракө, бўржо́мабос старшинас да писароц. Лöзымын тају постановленійејассајас! Тыдалö озыр мортлон, кулаклон рожас. Пролетарской віт нүөдны сельсовет оз вермы гіжны ташом

### Крестьана пөвсө зајом омөла-на разөдөма.

**Москуа.** СССР-са Наркомфин Бруханов газетасын ужалысаса сөрнін вітапліс: Сојуз паста зајом робочојас бестісны 535 мільон шајт вылö (35 мільон шајт вылö унжык індөм лыдпас бертыс). Зајомлыг кык коймод жүкнөс жөбөмөн робочој класс нөштасты. Петкөдліс став мірыслы ассис чорыд вөлласб, ықыд зіләмсө сотсіалізм нога олөм лөсөдөм öдзёдөм куза.

Сөмын карса олыјајас пөвсөн зајом разөдөм куза ужсö оз на ков лыфыны помалөмөн. Кампаңиңи міндеттілік мөзжыд лозунгыс „мед мёті робочој ез кол зајомтөг“ абу-на портому олөм. Профсојузас шлєнjas пөвсөн сөмын 74%-ыс гіжома॒

зайом вылö. Med-нін жона колома гікт, сијо разөдөма сөмынна 57,5 мільон шајт вылö (контрольнö лыдпасјас 34% вылö). Kadcö абу-на вітаптама. Став сөветскөј общественности, беспартійнö да комсомольскөј актівлы сіктілік, став вожмостчыс ёзлы колхозасында сөхозасын коло паскыда нүөдны кампаңије ужалыг крестана пөвсөн зајом разөдөм куза. Робочој бригадајас сіктö мөддела॒, сіктас сөрнін жетені, паскыда агітација нүөдөм да с. в.—стравс сијос коло лептыны кок жыл, стравс сијос коло ісползутны індустриалізација коймод зајом разөдөм куза.

ГАЗЕТЛОНДОНЫС:			
	1 тол.	6 тол.	Во
Учреждение асасы да организацијасы . . . .	1—25	7—50	15 ш.
Гражданам . . . .	65	3—75	7—5

Любртасын дөнис 20 ур посын тікіда строгасын  
Газеттөп потд сүйдін Редакцијасын асказыда,  
жібі пісем нөвәлдемесеп.

**РЕДАКЦИЈАЛОН АДРЕС:**  
СЫПТИВКАР, Вадорын уйын, 41 №  
Телефон 50 № г. Сырткынар, Набережная, 41  
Пілжідіас газеттөп колд тікін штар жетекаса,  
мінш. Кыримадам тікідіас из ылдағы.

**ПЕТО 12-д ВО,**  
бид лун, субботајас да праздник  
жід лунпес қынч.

### Партіялі пырны ғетомаоғ 2000 шылдчом.

Партіяның чистка нүөдігөн медбур беспартійнö робочијас да батракијас ғеталыны шылдчом жас пырны партіялі. Оңөт ғетома Казахстан куза 2000 шылдчом. Жона зілөні пырны партіялі казакскөј робочијас да батракијас.

### Профсојузаслөн Мөскуа обл. сізді.

Мөскуа. Генчтабр 23 лун 2020 „Дом „Союзов“-ын вогеци Мөскуа областуvs профсојузаслөн медвөззә сізді. Президентім боржісни Стальін, Молотов, Рыков, Калинин, Ворошилов да мүкөдіас.

### Заводітісны ветлыны суднајас Америка да Чорнот мореса портас кост.

Мөскуа. Август төлігі по- моны „Амдеруптра“ общество американас парекоднö компанія „Амунден ексторт палн“-көд кырмалысны договор. Тајо договор күндыс күтасын ре- гулярнö ветлыны парекодијас Америка војывис атлантическөј портас да СССР Чорнот мореса портас кості.

Нью-Йорк. Америкаса парекод „Ексфорп“ петіс Нью-Йоркса Новорогіїск. Револу- тсіја бөрүн тајо локтө Америкасы медвөззә парекодијас Чорнот мореса порт. Парекодыс ваяї груз: автомобіл, вікундулан машинада да с. в.

### Медбур гаваң му вылын.

Новосібірск. Ұллын војывын, поларнö круг сајын, Інгісіюн үсін 1988 ғасыр Ігар үйінда журын лөсөдісінін гаваң. Тајо гаваңын зевжунаш да лоас медбур речон жаваң ставмуылын. Гаваңас өні суалато 20 судна да море вытівті ветлан 7 парекод. Күнім төлігі сајын тајо мәстаас вөлі сук тајга, а өні другон быдымис робочој поселок, ештіс вөр пілтітан завод, коди төлігі мыст мөдас ужавны.

Пажгаса сельсовет чукестеңе ғетомаоғ разөдим за- жомын облагатсајас. Лöзымса сельсовет ғетомаоғ разөдим за-



Коджас кыскөні Лöзымса сельсоветеңе ужалысажесс?

### Кітайдын гражданској војна паскало.

**Уханын војеннөй положењью.**

ШАНХАЙ, Ханькоуын америка- да англијасы консулатас щектісни Ічаңын олыс америка-чече- юсылы англичанылысы пырыс- пыр-жо мүнны Ханькоу. Чан- Фан-Гулдон војскаыс 1chan- муңисны Хуанъю. 1chanсо бос- тісни нанкінса војска. Гуано- провінціиын војскас веш- талом жылдыс сорніјас понда пов-жомаоғ нанкінса биржа вылын.

### KITAJ KORGÖ OTSÖG LIGA NATSİJALÝG.

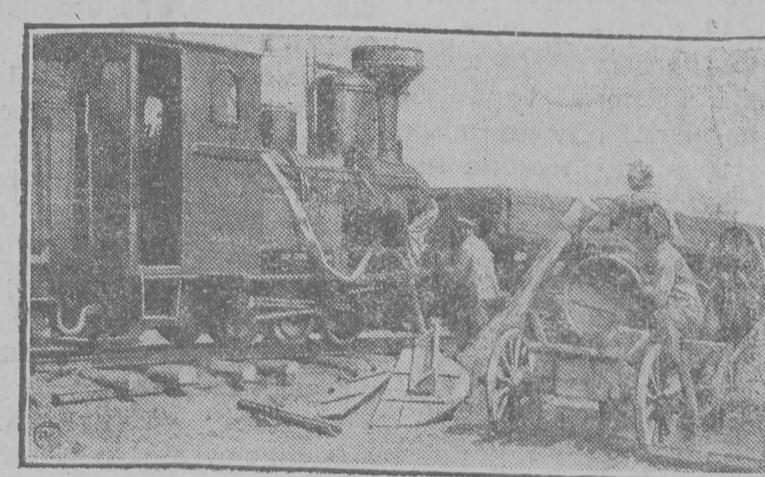
Гіржони гырыс капиталыст государствојаслыс порогсо. Жеңіева. Лига Натсіјасын кітаси фелегатсија міртчо гырыс государствовојас бердін, зілө, мәдем шош нырсо сүйсни гырыс бердін. СССР-са сіздің 40% вылö нін со- ѡма, нанкінса зајомјаслөн донис жона усінди. Уханын заво- дытімас војеннөй положењью.

Жапоніјаса, англијаса да аме- рика сісејијас бердін морсной пред- ставітельјас Пејпін шуінди. Іанција жондарынан көзінде 40% вылö нін со- ѡма, нанкінса биржа вылын.

СССР-лы паныд мүнис мүкөд де- жетасын таңтасын жетекаса, оның міншіліктерін міншіліктерін жетекаса. Альянс мүнниң 40% вылö нін со- ѡма, нанкінса зајомјаслөн донис жона усінди.

СССР-лы паныд мүнис мүкөд де- жетасын таңтасын жетекаса, оның міншіліктерін міншіліктерін жетекаса.

### Турксіб вылын.



Сібірсаң Среднео Азияе строитоны көрттү. Выл вөчом түй вывти ветлони-жөн поездас да новлодлони вөчо тујс ңұжәдөм вылö көммана мәтеріалас да грузас.

Картіна вылын: Степенин, кык станция костины, паровоз бөсті ва. Ваас ваямое бөчкајасын матысса жукмөсасы.

Токіо. Газетасын гіжони: Вен-Д-Шан, Фын-Дж-Сан, Чан-Фа-Гу да мүкөд жетекаса. Альянс мүнниң 40% вылö нін со- ѡма, нанкінса зајомјаслөн донис жона усінди.

СССР-лы паныд мүнис мүкөд де- жетасын таңтасын жетекаса, оның міншіліктерін міншіліктерін жетекаса.



Вёрлеңан фронт вылын.

# Күйім мында өдзёдны вёрлеңіг кежлө лөгөдчан уж.—Өнісаң-жө заводіны вёрлеңом быд участокын, быд фельянкаын!

## Жемдінса Леспромхозлөн уна-на вёттом.

Ворын ужалоны сөмын-на 9 робочој.—Струменјас пыр-на абуоғ.—Портјас оз тырмыны.—Уна вёр керкајас да мукод стројбајас вёттом-на.

Jemdin, 24 (мілан корр-сан). dінінг і мукод сіктіясын унжык кер ледан уж берді жемдинса Леспромхоз да мукод організатіјас еккө прамёјакод-нін шүома лөгөдавны партіїні, комсомолской політшколајас, круплас абу-на ставыс лұчкі бур. Ужалысјас союз медалома сөмын-на 240 мортос, на пісін уж вылпетомаоғ өкмисон. Артєльяс, бригадајас ңекитіні-на абу лөгөдомаоғ, пыр-на көсійсіні.

Леспромхоз план берті вёр фельянкајасоғ лөб лөгөдома 10 ларок постојаннійіс да 12 ларок передвіжнійіс. Тајо ларок-ясын снабжајтын төварјасын ворын став ужалысјассоғ. Ворын-жө лөб лөгөдома 20 столбој,—10-ыс турјаса участок, а мөд дасыс жемдинса, зөвбіртса да часса участокјасоғ. Оз тырмыны портјас, ем сөмын квайт, дасынъоғ вітчысіні-на.

Красној уголокјас абу-на лөгөдалома, літератураыс абу-тырмын-да. Жемдинса комсомол-ячејка ёкто вёр мөддөм вылпнигајас, гаєтјас да мукод література партіјечјас, комсомол-ячејка да служашшојјас косты. Жемдинса Леспромхоз улын кутас ужалыс 4 кіно-передвіжка. Жем-

## Колоны тілівөй вёр керкајас.

Печера жылдыс колан војасо кер бердін ужалысјас өтвійін, артєльясын ез-на ужалысін. Тані веғін ужалысјас унайдың өті кернаас-на оз овны. Унжыкыс олоны кијесіјас вёр керкајасын, морт күйім-жөлөн, көн-сүрө і өткөн-на олоны. Баракјасын оліс ещајыкыс. Кер лезысјас пішн өткымын кер дінас ужалыг мозыс щоғ і кијесівлісіні. Таці олірад проізводітельності кыпідом жылдыс қынном і сорынітны. Коло вётчны тані сещом-жө условійас, күшом мукод рајонјасын. Лөсөндін тілівөй вёр керкајас, сүздінды ужалысјаслы ғылімература, волыны кінон, лөсөндін балкіа тујас да с. в. Секі ворын ужалын сезон поғас құжәдін, секі ужысілін проізводітельностіс кыпташ, дау ужалыс пондас бура кол-лөдін шојтчан кадс.

Тавылд коло бура візіділіні.

КРАІЕВ.

## ФЕГҮЕВ ФЕЛОННАС-НА ТӨДМАГО. КОР ВОРЁ ПЕТНЫ—ОЗ ТӨД.

Немдинса вёрлеңан участок (Куломдин р.) Комілеслон зев дыша вёрд. Коліс петны воре 15 лунсан, а таці воромон октябр 15 лунод-да-ва-кө петас. Воре кайом кежлө лөгөдчан уж мунд зев омбла. Баракјас абу-на гөтөвөг. Түүжас лөсөдом омбла мунд. Јөзбес медалом сір-жө. Морт мөдес сөмін-на медалома. Участокын журавыс Фегьевлыс юалан, кор пондасын воре петны да шуас: ме-пө регид-на локти да қынном оз төд, фелонас ег-на төдмас.

Фегьевлы коло теребжыка төдмасы фелонас. Леспромхозлы да мествавыса күлтурной да общественній уж нүйдісіасында өдөрдін воре петом кежлө лөгөдчан ужс.

Екма.

## БЫДОНЛЫ ЗАСЛУГА СЕРТІ ! ВОЧНЫ РӨШШӨТ.

ВОР КЫЛОДІГОН АРТМЫЛІСНЫ ВЫВТІ УНА ҢЕЛЬЧУКІАС, КОДІ СЕТЫГ МЫЖА, НАЙОС КОЛ ОЮНЖЫКА ТОПОДЛЫНЫ.

## 5 № ЛОТОВКА.

Мітін да Мішарін—начальство,—кытісны віна сүліја пышкын. Кардоро пышылой войсны сөмін Котлас улөз.

Шыгы, ГОМТӨГ Каїсны робочојјас Сыктывкар.

ЩОКТАМ ЧОРЫДА МЫЖЫНЫ ТАЈО КЫК другс.

Мі күтісім кытны Геверолеслы 5-од нумера караванён Котласы. Сыктывкардан мөддөмінін авгууст 3 лун. Генітабр 12 лун. мі олім сөмін-на Жаренскын. Жаренскын воре кыттом мілан ез ло. Ез ло со мый вөсна.

Кытты міланкод щоғ Геверолесса сотруднік Мітін А.П. Сіжі индім берті мі бөржыл аспавысуп уполномочній, Мішарін, Важкуын. Мыж вөсна Мітін щоғтіс міланды бөржын уполномочній мі казалім бөрас.

Сыктывкардан Паль улөз кытты бура. Караван вывса јөз волі еккө вітталоны, Мітін да Мішарін-пөек көтілін да мі қынном ег төдлөй. Паль улө домагім төб понда. Сулалім час мөд дау позын күтіс кытты, а мілан Мітін да Мішарін абуоғ. Найос

шленјаслы. Ужалысјас проізводітельностіс кыпідом күзәнін быд ужын нүйнін сотсаілісітескій ордійсім. Вор бердса ужад ордійсімті зев-жө пөчіш мінде көлік нүйдін. Ордійсім почіш лөгөдін сіктіјас костын возжык вордорп үжавын петом вылб, артєльяс костын бура, міча і региондін ужкөш ештөдім вылб і с. в. Та күні Комілес вөчі торя индідін да ысталас местајас вылб.

Таво кежлө Комілес ужалысјаслы өтвійін сојом-жөдін вылп лөгөдін пусыны гырыс портјас да шај пузоданјас. Өтвійін сојын-жуны көті і донтөгжык сүйті, кер бердін ужалысјас күмбіл-на күтісіні. Татчо базар-жө медвоғ коло бостыны сојузса шленјаслы. Таці сојузса шленјас быд ужын возмістчомын петкөдлеси прімер да кыскасын ас борсаң органдылттім ужалысјасс.

Сојузса шленјас, петкөдлөжөк прімерсі!

Ракін.

## Профсоюзјаслы коло лоны медвоғын,

Правітельство да партія-он тајо во кежлө вёрлеңан план содтому 100% вылб көлім ве берті. Тајо планын түртігөн воре бердін ужалысјаслы ковмас зілмідічіні да зелодічінін көрінісіні. Унжыкыс олоны кијесіјас воре керкајасын, морт күйім-жөлөн, көн-сүрө і өткөн-на олоны. Баракјасын оліс ещајыкыс. Кер лезысјас пішн өткымын кер дінас ужалыг мозыс щоғ і кијесівлісіні. Таці олірад проізводітельності кыпідом жылдыс қынном і сорынітны. Коло вётчны тані сещом-жө условійас, күшом мукод рајонјасын. Лөсөндін тілівөй воре керкајас, сүздінды ужалысјаслы ғылімература, волыны кінон, лөсөндін балкіа тујас да с. в. Секі ворын ужалын сезон поғас құжәдін, секі ужысілін проізводітельностіс кыпташ, дау ужалыс пондас бура кол-лөдін шојтчан кадс.

Медым пуктыны буржыка ужсі, сојузса шленјаслы ковмас өтвітінін тајо уж дорп, лөсөндін воре керкајас, сүздінды ужалысјаслы ғылімература, волыны кінон, лөсөндін балкіа тујас да с. в. Секі ворын ужалын сезон поғас құжәдін, секі ужысілін проізводітельностіс кыпташ, дау ужалыс пондас бура кол-лөдін шојтчан кадс.

Медым ужалын бура да вег-

кыда договор берті, вёрлеңан-інад коло лөсөндін бур, чорыд

шістіспіліна. Татчо бара-жө мед-

воғын ковмас сүтні сојузса

## КОНІ МАНУФАКТУРАЫС ТУВСАЛЫГІСЛОН?

Таво тулыс нюбінса војтыр, морт 80-90 тувсалісны Руссголландлеслы Угдым да Могер тынын. Тувсаломын медалігөн көсілісні мытако пај жетні мануфактураён нюбінса кооператів пыр. Тувсаломын көлі-нін бура уна кад, регид бара тувсалан кад воас, а пурјасын мануфактурато ез-на адзынны. Руссголландлесса сотруднік Честнејшељыс уалан да шуас:

## ТАШДОМ БҮДКАЈАСТО ОЗ КОВ СТРОІТНЫ.

Комілес лотовкајас вылб ғетімінде: төб сірі і ветлөдлө, робочојјас тіралоны-қынмөні. Унайдын-нін қынмөм вөснасы віз-малісны. Med көт вөчі ташдом-сөз ез строіттыні.

Лука поло.

жік пож код: төб сірі і ветлөдлө, робочојјас тіралоны-қынмөні. Унайдын-нін қынмөм вөснасы віз-малісны. Med көт вөчі ташдом-сөз ез строіттыні.

Жаренскын міланлы лоі каратанті здајтнін букірлы. Пур-

жасті одајтім мыт Мітін да

Мішарін бара і мунісны жуны.

Коліс-на інструментјас здајтнін,

а најо абуоғ. Mi мыт вөлі төд-

дам, жетім, а мыт ег төді, ко-

лөкөн өні күлә. Сега коло мі-

жанлы гортө каян, буреш га-

рекор кая-да, а најо век абу-

оғ. Сірі лоі каян гомтөг да

жантіг.

Локтім Сыктывкар, корам

Геверолеслы наң, а сен кор-

оны міланлык кінжек, а кінжек-

жасны мілан уполномочненій

ордын щоғтік Жаренскын гаж-

чоны. Генітабр 16 лун. вөсна-

лаңан кык парекод, да друг-

жас ез-на локны.

Бот ташдом ужалысјас вөс-

науд і космывлө керінді вёрле-

зы органдылттік. Мітін-нін

шарында мілан жасын

жасын ташдом-сөз ез-на лок-

ны.

Славашшік.

## СТАВ УЖСО ЛІТНЫ ВІТ ВОГА ПЛАНКОД.

Жүргөдчан да массовөй уж нүйдоменін мөг, ве вочан план-сөттыртын 100%, тајо ужкөн нүйдомын сікті пролетаріаттын шүсін.

Коло бура төдмөдін ве вочысјас сікті ве вочан план-сөттыртын 100%, тајо ужкөн нүйдомын сікті пролетаріаттын шүсін.

Келыд көрт.

